



Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Nederlands	6
Español	7
Português	9
Dansk	10
Norsk	11
Svenska	12
Suomi	13
Ελληνικά	14
Türkçe	15
Русский	16
Magyar	17
Čeština	18
Slovenščina	19
Polski	20
Românește	21
Slovenčina	22
Hrvatski	23
Sрpski	24
Български	25
Eesti	26
Latviešu	27
Lietuviškai	28
Українська	29

CE-Erklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Hochdruckreiniger
Typ: 1.071-xxx
Typ: 1.077-xxx

Einschlägige EG-Richtlinien

97/23/EG
2006/95/EG (bis 28.12.2009)
2006/42/EG (ab 29.12.2009)
2004/108/EG
1999/5/EG
2000/14/EG

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

für 2000/14/EC

Anhang V

Kategorie der Baugruppe

II

Konformitätsverfahren

Modul H

Heizschlange

Konformitätsbewertung Modul H

Sicherheitsventil

Konformitätsbewertung Art. 3 Abs. 3

Steuerblock

Konformitätsbewertung Modul H

diverse Rohrleitungen

Konformitätsbewertung Art. 3 Abs. 3

Angewandte harmonisierte Normen

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Angewandte Spezifikationen:

AD 2000 in Anlehnung
TRD 801 in Anlehnung

Name der benannten Stelle:

für 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Kenn-Nr. 0035

Schalleistungspegel dB(A)

HDS 7/12-4 M

Gemessen: 86

Garantiert: 88

HDS 8/17-4 M

Gemessen: 86

Garantiert: 88

HDS 9/18-4 M

Gemessen: 86

Garantiert: 88

HDS 10/20-4 M

Gemessen: 88

Garantiert: 90

HDS 12/18-4 S

Gemessen: 88

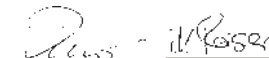
Garantiert: 90

HDS 13/20-4 S

Gemessen: 89

Garantiert: 91

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

CE declaration

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product: High-pressure cleaner
Type: 1.071-xxx
Type: 1.077-xxx

Relevant EU Directives

97/23/EG
2006/95/EC (to 28.12.2009)
2006/42/EC (from 29.12.2009)
2004/108/EC
1999/5/EC
2000/14/EC

Applied conformity evaluation method
for 2000/14/EC

Appendix V

Component category

II

Conformity procedure

Module H

Heating coil

Conformity assessment Module H

Safety valve

Conformity assessment Art. 3 para 3

control block

Conformity assessment Module H

various pipes

Conformity assessment Art. 3 para 3

Applied harmonized standards

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Applied specifications:

Based on AD 2000

Based on TRD 801

Name of the appointed agency:

for 97/23/EG

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
ID No. 0035

Sound power level dB(A)

HDS 7/12-4 M

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 8/17-4 M

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 9/18-4 M

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 10/20-4 M

Measured: 88

Guaranteed: 90

HDS 12/18-4 S

Measured: 88

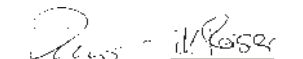
Guaranteed: 90

HDS 13/20-4 S

Measured: 89

Guaranteed: 91

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Phone: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration CE

Nous certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit: Nettoyeur haute pression
Type: 1.071-xxx
Type: 1.077-xxx

Directives européennes en vigueur :

97/23/EG
2006/95/CE (à 28.12.2009)
2006/42/CE (A partir du 29.12.2009)
2004/108/CE
1999/5/CE
2000/14/CE

Procédures d'évaluation de la conformité

pour 2000/14/EC
Annexe V

Catégorie du groupement

II

Procédé de conformité

Module H

Serpentin de réchauffage

Teste de conformité Module H

Soupape de sûreté

Teste de conformité Art. 3 al. 3

bloc de commande

Teste de conformité Module H

des conduits divers

Teste de conformité Art. 3 al. 3

Normes harmonisées appliquées :

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Spécifications appliquées:

AD 2000 en référence
TRD 801 en référence

Nom du service désigné:

pour 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
N° d'identification 0035

Niveau de puissance acoustique dB(A)

HDS 7/12-4 M

Mesuré: 86

Garanté: 88

HDS 8/17-4 M

Mesuré: 86

Garanté: 88

HDS 9/18-4 M

Mesuré: 86

Garanté: 88

HDS 10/20-4 M

Mesuré: 88

Garanté: 90

HDS 12/18-4 S

Mesuré: 88


Garanté: 90


HDS 13/20-4 S

Mesuré: 89

Garanté: 91

Les soussignés agissent sur ordre et sur
procuration de la Direction commerciale.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Téléphone : +49 7195 14-0
Télécopieur : +49 7195 14-2212

Dichiarazione CE

Con la presente si dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive CE. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Idropulitrice
Modelo: 1.071-xxx
Modelo: 1.077-xxx

Direttive CE pertinenti

97/23/EG
2006/95/CE (al 28.12.2009)
2006/42/CE (dal 29.12.2009)
2004/108/CE
1999/5/CE
2000/14/CE

Procedura di valutazione della conformità applicata

per 2000/14/EC
Allegato V

Categoria del gruppo costruttivo

II

Procedura di conformità

Modulo H

Serpentina

Valutazione conformità modulo H

Valvola di sicurezza

Valutazione conformità Art. 3 par. 3

Unità di controllo

Valutazione conformità modulo H

Altre tubazioni

Valutazione conformità Art. 3 par. 3

Norme armonizzate applicate

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Specifiche applicate:

AD 2000 in aggiunta
TRD 801 in aggiunta

Nome dell'ente nominato:

per 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Codice di identificazione 0035

Livello di potenza sonora dB(A)

HDS 7/12-4 M

Misurato: 86

Garantito: 88

HDS 8/17-4 M

Misurato: 86

Garantito: 88

HDS 9/18-4 M

Misurato: 86

Garantito: 88

HDS 10/20-4 M

Misurato: 88

Garantito: 90

HDS 12/18-4 S

Misurato: 88


Garantito: 90

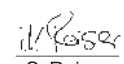
HDS 13/20-4 S

Misurato: 89

Garantito: 91

I firmatari agiscono su incarico e con la procura dell'amministrazione.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

CE-verklaring

Hierbij verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EG-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Product: hogedrukreiniger
Type: 1.071-xxx
Type: 1.077-xxx

Van toepassing zijnde EG-richtlijnen

97/23/EG
2006/95/EG (tot 28.12.2009)
2006/42/EG (van 29.12.2009)
2004/108//EG
1999/5/EG
2000/14/EG

Toegepaste conformiteitsbeoordelingsprocedure

voor 2000/14/EC

Bijlage V

Categorie van de component

II

Gelijkvormigheidsprocedure

Module H

Heetwaterslang

Gelijkvormigheidsbeoordeling module H

Veiligheidsventiel

Gelijkvormigheidsbeoordeling Art. 3 Al. 3

Besturingsblok

Gelijkvormigheidsbeoordeling module H

Diverse buisleidingen

Gelijkvormigheidsbeoordeling Art. 3 Al. 3

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Toegepaste specificaties:

AD 2000 als aanvulling
TRD 801 als aanvulling

Naam van de benoemde instantie:

voor 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Identificatienr. 0035

Geluidsvermogensniveau dB(A)

HDS 7/12-4 M

Gemeten: 86

Gegarandeerd: 88

HDS 8/17-4 M

Gemeten: 86

Gegarandeerd: 88

HDS 9/18-4 M

Gemeten: 86

Gegarandeerd: 88

HDS 10/20-4 M

Gemeten: 88

Gegarandeerd: 90

HDS 12/18-4 S

Gemeten: 88

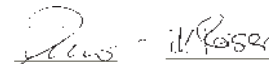
Gegarandeerd: 90

HDS 13/20-4 S

Gemeten: 89

Gegarandeerd: 91

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de bedrijfsleiding.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Declaración CE

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto: limpiadora a alta presión

Modelo: 1.071-xxx

Modelo: 1.077-xxx

Directivas comunitarias aplicables

97/23/EG

2006/95/CE (a 28.12.2009)

2006/42/CE (desde 29.12.2009)

2004/108/CE

1999/5/CE

2000/14/CE

Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

Para 2000/14/EC

Anexo V

Categoría del módulo

II

Proceso de conformidad

Módulo H

serpentin de recalentamiento

Evaluación de conformidad módulo H

Válvula de seguridad

Evaluación de conformidad art. 3 sec. 3

bloque de control

Evaluación de conformidad módulo H

diversas tuberías

Evaluación de conformidad art. 3 sec. 3

Normas armonizadas aplicadas

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:

2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Especificaciones aplicadas:

AD 2000 conforme

TRD 801 conforme

Nombre del centro mencionado:

Para 97/23/CE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Nº de id. 0035

Nivel de potencia acústica dB(A)

HDS 7/12-4 M

Medido: 86

Garantizado: 88

HDS 8/17-4 M

Medido: 86

Garantizado: 88

HDS 9/18-4 M

Medido: 86

Garantizado: 88

HDS 10/20-4 M

Medido: 88

Garantizado: 90

HDS 12/18-4 S

Medido: 88

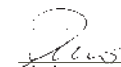
Garantizado: 90

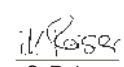
HDS 13/20-4 S

Medido: 89

Garantizado: 91

Los abajo firmantes actúan con plenos poderes y con la debida autorización de la dirección de la empresa.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tfno.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaração CE

Declaramos que a máquina a seguir designada corresponde às exigências de segurança e de saúde básicas estabelecidas nas Directivas CE por quanto concerne à sua concepção e ao tipo de construção assim como na versão lançada no mercado. Se houver qualquer modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a validade.

Produto: Maquinas de lavar de alta pressão
Tipo: 1.071-xxx
Tipo: 1.077-xxx

Respectivas Directrizes da CE

97/23/EG
2006/95/CE (a 28.12.2009)
2006/42/CE (partir de 29.12.2009)
2004/108/CE
1999/5/EG
2000/14/CE

Processo aplicado de avaliação de conformidade

Para 2000/14/EC
Anexo V

Categoria do módulo

II

Processo de conformidade

Módulo H

Serpentina de aquecimento

Avaliação de conformidade do módulo H

Válvula de segurança

Avaliação de conformidade art. 3 paragr. 3

Bloco de comando

Avaliação de conformidade do módulo H

diversas tubagens

Avaliação de conformidade art. 3 paragr. 3

Normas harmonizadas aplicadas

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Especificações aplicadas:

AD 2000 em apoio
TRD 801 em apoio

Nome da entidade designada:

Para 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
N.º ident. 0035

Nível de potência acústica dB(A)

HDS 7/12-4 M

Medido: 86
Garantido: 88

HDS 8/17-4 M

Medido: 86
Garantido: 88

HDS 9/18-4 M

Medido: 86
Garantido: 88

HDS 10/20-4 M

Medido: 88
Garantido: 90

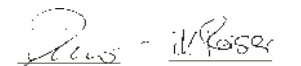
HDS 12/18-4 S

Medido: 88
Garantido: 90

HDS 13/20-4 S

Medido: 89
Garantido: 91

Os abaixo assinados têm procuração para agirem e representarem a gerência.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer vi, at den nedenfor nævnte maskine i design og konstruktion og i den af os i handlen bragte udgave overholder de gældende grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i EF-direktiverne. Ved ændringer af maskinen, der foretages uden forudgående aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

Produkt: Højtryksrensere
Type: 1.071-xxx
Type: 1.077-xxx

Gældende EF-direktiver

97/23/EG
2006/95/EF (til 28.12.2009)
2006/42/EF (fra 29.12.2009)
2004/108/EF
1999/5/EF
2000/14/EF

Anvendte overensstemmelsesvurderingsprocedurer

Til 2000/14/EF

Bilag V

Komponentkategori

II

Overensstemmelsesproceduren

Modul H

Varmeslange

Overensstemmelsesafprøvning modul H

Sikkerhedsventil

Overensstemmelsesafprøvning artikel 3
stk. 3

Styringsblok

Overensstemmelsesafprøvning modul H

diverse rørledninger

Overensstemmelsesafprøvning artikel 3
stk. 3

Anvendte harmoniserede standarder

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Anvendte specifikationer:

AD 2000 i overensstemmelse med
TRD 801 i overensstemmelse med

Navn på det nævnte sted:

Til 97/23 EF
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Kendingsnummer. 0035

Lydeffektniveau dB(A)

HDS 7/12-4 M

Målt: 86

Garanteret: 88

HDS 8/17-4 M

Målt: 86

Garanteret: 88

HDS 9/18-4 M

Målt: 86

Garanteret: 88

HDS 10/20-4 M

Målt: 88

Garanteret: 90

HDS 12/18-4 S

Målt: 88

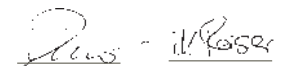
Garanteret: 90

HDS 13/20-4 S

Målt: 89

Garanteret: 91

Undertegnede handler på vegne af og med
fuldmagt fra ledelsen.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tlf.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

CE-erklæring

Vi erklærer hermed at maskinen angitt nedenfor oppfyller de grunnleggende sikkerhets- og helsekravene i de relevante EF-direktivene, med hensyn til både design, konstruksjon og type markedsført av oss. Ved endringer på maskinen som er utført uten vårt samtykke, mister denne erklæringen sin gyldighet.

Produkt: Høytrykksvasker
Type: 1.071-xxx
Type: 1.077-xxx

Relevante EU-direktiver

97/23/EG
2006/95/EF (til 28.12.2009)
2006/42/EF (fra 29.12.2009)
2004/108/EF
1999/5/EF
2000/14/EF

Anvendt metode for samsvarsvurdering
for 2000/14/EF

Vedlegg V

Kategori av komponenter

II

Konformitetsprosess

Modul H

Varmeslange

Konformitetsvurdering Modul H

Sikkerhetsventil

Konformitetsvurdering Art. 3 abs. 3

Styringsblokk

Konformitetsvurdering Modul H

diverse rørledninger

Konformitetsvurdering Art. 3 abs. 3

Anvendte overensstemmende normer

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Anvendte spesifikasjoner:

AD 2000 som støtte
TRD 801 som støtte

Navn på oppnevnt sted:

fFor 97/23/EU
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Merkenr.: 0035

Lydeffektnivå dB(A)

HDS 7/12-4 M

Målt: 86
Garanteret: 88

HDS 8/17-4 M

Målt: 86
Garanteret: 88

HDS 9/18-4 M

Målt: 86
Garanteret: 88

HDS 10/20-4 M

Målt: 88
Garanteret: 90

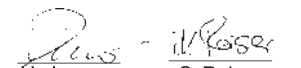
HDS 12/18-4 S

Målt: 88
Garanteret: 90

HDS 13/20-4 S

Målt: 89
Garanteret: 91

De undertegnede handler på oppdrag fra,
og med fullmakt fra selskapsledelsen.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tlf: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

CE-försäkran

Härmed försäkras vi att nedanstående be-
teknade maskin i ändamål och konstruk-
tion samt i den av oss levererade versionen
motsvarar EU-direktivens tillämpliga grund-
läggande säkerhets- och hälsokrav. Vid
ändringar på maskinen som inte har god-
känts av oss blir denna överensstämmelse-
förklaring ogiltig.

Produkt: Högtryckstvätt
Typ: 1.071-xxx
Typ: 1.077-xxx

Tillämpliga EU-direktiv

97/23/EG
2006/95/EG (till 28.12.2009)
2006/42/EG (från 29.12.2009)
2004/108/EG
1999/5/EG
2000/14/EG

Tillämpad metod för överensstämmel- sevärdering

Till 2000/14/EG

Bilaga V

Modulens kategori

II

Konformitetsförfarande

Modul H

Värmerör

Konformitetsförfarande modul H

Säkerhetsventil

Konformitetsbedömning art. 3 avs. 3

Styrblock

Konformitetsförfarande modul H

diverse rörledningar

Konformitetsbedömning art. 3 avs. 3

Tillämpade harmoniserade normer

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Tillämpade specifikationer:

AD 2000 i anslutning till
TRD 801 i anslutning till

Namn på nämnd instans:

Till 97/23/EG
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Känneteckningsnr 0035

Ljudeffektsnivå dB(A)

HDS 7/12-4 M

Upmätt: 86

Garanterad: 88

HDS 8/17-4 M

Upmätt: 86

Garanterad: 88

HDS 9/18-4 M

Upmätt: 86

Garanterad: 88

HDS 10/20-4 M

Upmätt: 88

Garanterad: 90

HDS 12/18-4 S

Upmätt: 88

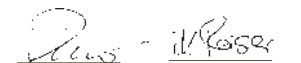
Garanterad: 90

HDS 13/20-4 S

Upmätt: 89

Garanterad: 91

Undertecknade agerar på order av och med
fullmakt från företagsledningen.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

CE-todistus

Vakuutamme, että alla mainitut tuotteet vastaavat suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä valmistustavaltaan EU-direktiivien asianomaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia. Jos tuotteeseen/tuotteisiin tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kanssamme, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.

Tuote: suurpainepesuri
Tyyppi: 1.071-xxx
Tyyppi: 1.077-xxx

Yksiselitteiset EU-direktiivit

97/23/EG
2006/95/EY (28.12.2009 asti)
2006/42/EY (29.12.2009 lähtien)
2004/108/EC
1999/5/EY
2000/14/EY

Sovellettu yhdenmukaisuuden analysointimenetelmä

2000/14/EC tä varten

Liite V

Rakenneryhmän luokka

II

Yhdenmukaisuusmenettely

Moduuli H

Kuumennuskierukka

Yhdenmukaisuusarvio moduuli H

Turvaventtiili

Yhdenmukaisuusarvio pykälä 3, kohta 3

Ohjauslohko

Yhdenmukaisuusarvio moduuli H

sekalaiset putkijohdot

Yhdenmukaisuusarvio pykälä 3, kohta 3

Sovelletut harmonisoidut standardit

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Käytetyt spesifikaatiot:

AD 2000 mukailtuna
TRD 801 mukailtuna

Mainitun paikan nimi:

97/23/EG:tä varten
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Tunnusnumero 0035

Äänen tehotaso dB(A)

HDS 7/12-4 M

Mitattu: 86

Taattu: 88

HDS 8/17-4 M

Mitattu: 86

Taattu: 88

HDS 9/18-4 M

Mitattu: 86

Taattu: 88

HDS 10/20-4 M

Mitattu: 88

Taattu: 90

HDS 12/18-4 S

Mitattu: 88

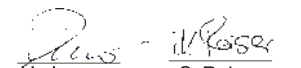
Taattu: 90

HDS 13/20-4 S

Mitattu: 89

Taattu: 91

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johton puolesta ja sen valtuuttamina.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

Δήλωση συμμόρφωσης CE

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το μηχάνημα που χαρακτηρίζεται παρακάτω, με βάση τη σχεδίαση και την κατασκευή του, υπό τη μορφή που διατίθεται στην αγορά, πληροί στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής των οδηγιών της ΕΚ. Η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει σε περίπτωση τροποποιήσεων του μηχανήματος χωρίς προηγούμενη συνεννόηση μαζί μας.

Προϊόν: Σύστημα καθαρισμού υψηλής πίεσης
Τύπος: 1.071-xxx
Τύπος: 1.077-xxx

Σχετικές οδηγίες των Ε.Κ.

97/23/EG
2006/95/ΕΚ (έως 28.12.2009)
2006/42/ΕΚ (από 29.12.2009)
2004/108/ΕΚ
1999/5/ΕΚ
2000/14/ΕΚ

Εφαρμοσθείσα διαδικασία συμμόρφωσης

Για 2000/14/ΕΚ
Παράρτημα V

Κατηγορία διάταξης II

Διαδικασία συμμόρφωσης

Μονάδα Η

Θερμαντική σπείρα

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας Η

Βαλβίδα ασφάλειας

Εκτίμηση συμμόρφωσης άρθ. 3 παρ. 3

Μπλοκ ελέγχου

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας Η

Διάφοροι αγωγοί σωληνώσεων

Εκτίμηση συμμόρφωσης άρθ. 3 παρ. 3

Εφαρμοσθέντα εναρμονισμένα

πρότυπα

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Εφαρμοστές προδιαγραφές:

AD 2000 βάσει του προτύπου
TRD 801 βάσει του προτύπου

Όνομα της αρμόδιας υπηρεσίας:

Για 97/23/ΕΚ
Táv Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Κφλν
Αναγν. αρ. 0035

στάθμη ηχητικής πίεσης dB(A)

HDS 7/12-4 M

Μετρημένη: 86

Εγγυημένη: 88

HDS 8/17-4 M

Μετρημένη: 86

Εγγυημένη: 88

HDS 9/18-4 M

Μετρημένη: 86

Εγγυημένη: 88

HDS 10/20-4 M

Μετρημένη: 88

Εγγυημένη: 90

HDS 12/18-4 S

Μετρημένη: 88

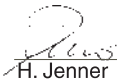
Εγγυημένη: 90

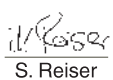
HDS 13/20-4 S

Μετρημένη: 89

Εγγυημένη: 91

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή του και με εξουσιοδότηση της διεύθυνσης της επιχείρησης.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approval

Alfred Karcher GmbH & Co. KG
Alfred-Karcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212

CE Beyanı

İşbu belge ile aşağıda tanımlanan makinenin konsepti ve tasarımı ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle AB yönetmeliklerinin temel teşkil eden ilgili güvenlik ve sağlık yükümlülüklerine uygun olduğunu bildiririz. Onayımız olmadan cihazda herhangi bir değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçerliliğini yitirir.

Ürün: Yüksek basınç temizleyicisi
Tip: 1.071-xxx
Tip: 1.077-xxx

İlgili AB yönetmelikleri

97/23/EG
2006/95/EG (28.12.2009'a kadar)
2006/42/EG (29.12.2009'dan itibaren)
2004/108/EG
1999/5/EG
2000/14/EG

Kullanılan uyumluluk değerlendirme yöntemleri

2000/14/EG için
Ek V

Yapı grubunun kategorisi

II

Uygunluk yöntemi

Modül H

Isıtma hattı

Uygunluk değerlendirmesi, Modül H

Emniyet valfi

Uygunluk değerlendirmesi, Madde 3

Paragraf 3

Kumanda bloğu

Uygunluk değerlendirmesi, Modül H

Çeşitli boru hatları

Uygunluk değerlendirmesi, Madde 3

Paragraf 3

Kullanılmış olan uyumlu standartlar

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Uygulanan spesifikasyonlar:

AD 2000; Alınan yardım:
TRD 801 Alınan yardım

Belirtilen merkezin adı:

97/23/EG için
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Tanım No 0035

Ses şiddeti dB(A)

HDS 7/12-4 M

Ölçülen: 86

Garanti edilen: 88

HDS 8/17-4 M

Ölçülen: 86

Garanti edilen: 88

HDS 9/18-4 M

Ölçülen: 86

Garanti edilen: 88

HDS 10/20-4 M

Ölçülen: 88

Garanti edilen: 90

HDS 12/18-4 S

Ölçülen: 88

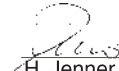
Garanti edilen: 90

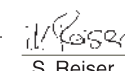
HDS 13/20-4 S

Ölçülen: 89

Garanti edilen: 91

İmzası bulunanlar, işletme yönetimi adına ve işletme yönetimi tarafından verilen vekaletle dayanarak işlem yapar.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

Заявление о соответствии требованиям СЕ

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам ЕС. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

Продукт высоконапорный
мощный прибор

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.077-xxx

Основные директивы ЕС

97/23/EG

2006/95/EC (до 28.12.2009)

2006/42/EC (с 29.12.2009)

2004/108/EC

1999/5/EC

2000/14/EC

Примененный порядок оценки соответствия

Для 2000/14/EC

Приложение V

Категория узла

II

Способ соответствия

Модуль H

Нагревательный змеевик

Оценка соответствия модуля H

Предохранительный клапан

Оценка соответствия Ст. 3 абз. 3

Блок управления

Оценка соответствия модуля H

различные трубопроводы

Оценка соответствия Ст. 3 абз. 3

Примененные гармонизированные нормы

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:

2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,

HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002

EN 62233: 2008

Примененные спецификации:

AD 2000 по образцу

TRD 801 по образцу

Название ответственного

представительства:

Для 97/23/EG

TbV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Kцln

Код 0035

Уровень мощности звука dB(A)

HDS 7/12-4 M

Измерено: 86

Гарантировано: 88

HDS 8/17-4 M

Измерено: 86

Гарантировано: 88

HDS 9/18-4 M

Измерено: 86

Гарантировано: 88

HDS 10/20-4 M

Измерено: 88

Гарантировано: 90

HDS 12/18-4 S

Измерено: 88

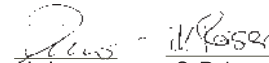
Гарантировано: 90

HDS 13/20-4 S

Измерено: 89

Гарантировано: 91

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approval

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG

Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

CE-Nyilatkozat

Ezennel tanúsítjuk, hogy az alábbiakban megnevezett gép tervezése és építési módja alapján az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az EK irányelvek vonatkozó, alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gép jóváhagyásunk nélkül történő módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti érvényességét.

Termék: nagynyomású tisztító
Típus: 1.071-xxx
Típus: 1.077-xxx

Vonatkozó európai közösségi

irányelvek:

97/23/EG
2006/95/EG (2009.12.28-ig)
2006/42/EG (2009.12.29-től)
2004/108/EK
1999/5/EK
2000/14/EK

Követett megfelelés megállapítási eljárás:

A 2000/14/EG számára
V. függelék

A részegység kategóriája

II

Megfelelési eljárás

H modul

Fűtőspirál

H modul megfelelési értékelése

Biztonsági szelep

Megfelelési értékelés 3. szakasz 3. bek.
3

Vezérlőblokk

H modul megfelelési értékelése

különböző csövezetékek

Megfelelési értékelés 3. szakasz 3. bek.
3

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Alkalmazott specifikációk:

AD 2000-re támaszkodva
TRD 801 re t-maszkodva

Megnevezett hivatal neve:

A 97/23/EG számára
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Kšln
Azonosító sz. 0035

Hangteljesítményszint dB(A)

HDS 7/12-4 M

Mért: 86

Garantált: 88

HDS 8/17-4 M

Mért: 86

Garantált: 88

HDS 9/18-4 M

Mért: 86

Garantált: 88

HDS 10/20-4 M

Mért: 88

Garantált: 90

HDS 12/18-4 S

Mért: 88


Garantált: 90

HDS 13/20-4 S

Mért: 89

Garantált: 91

Alulírottak az ügyvezetés megbízásából és felhatalmazásával lépnek fel.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

ES prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepci a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic ES. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

Výrobek: Vysokotlaký čistič
Typ: 1.071-xxx
Typ: 1.077-xxx

Příslušné směrnice ES:

97/23/EG
2006/95/ES (do 28.12.2009)
2006/42/ES (od 29.12.2009)
2004/108/ES
1999/5/ES
2000/14/ES

Použitý postup posuzování shody:

Pro 2000/14/ES
Příloha V

Kategorie modulu

II

Řízení o shodě

Modul H

Topný had

Vyhodnocení shody u modulu H

Bezpečnostní ventil

Vyhodnocení shody čl. 3 odst. 3

Řídicí blok

Vyhodnocení shody u modulu H

různá potrubí

Vyhodnocení shody čl. 3 odst. 3

Použité harmonizační normy

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Použité specifikace:

AD 2000 v návaznosti na
TRD 801 v n-vaznosti na

Název uvedeného místa:

Pro 97/23/ES
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Kšln
Ident. č. 0035

Hladinu akustického dB(A)

HDS 7/12-4 M

Namerenou: 86

Garantovanou: 88

HDS 8/17-4 M

Namerenou: 86

Garantovanou: 88

HDS 9/18-4 M

Namerenou: 86

Garantovanou: 88

HDS 10/20-4 M

Namerenou: 88

Garantovanou: 90

HDS 12/18-4 S

Namerenou: 88

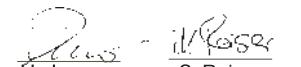
Garantovanou: 90

HDS 13/20-4 S

Namerenou: 89

Garantovanou: 91

Podepsaní jednájí v pověření a s plnou
mocí jednatelství


H. Jenner - S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

CE izjava

S to izjavo potrjujemo, da spodaj omenjeni stroj zaradi svoje zasnove in načina izdelave ustreza temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam EU-standardov. Ta izjava izgubi svojo veljavnost, če kdo napravo spremeni brez našega soglasja.

Proizvod: visokotlačni čistilec

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077-xxx

Zadevne ES-direktive:

97/23/EGS

2006/95/ES (do 28.12.2009)

2006/42/ES (od 29.12.2009)

2004/108/ES

1999/5/ES

2000/14/ES

Postopek ocenjevanja skladnosti:

Za 2000/14/ES

Priloga V

Kategorija sklopa

II

Ugotavljanje skladnosti

Modul H

Grelna spirala

Ocena skladnosti modul H

Varnostni ventili

Ocena skladnosti Art. 3 Ods. 3

Krmilni blok

Ocena skladnosti modul H

Različni cevovodi

Ocena skladnosti Art. 3 Ods. 3

Uporabljene usklajene norme:

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,

HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002

EN 62233: 2008

Uporabne specifikacije:

AD 2000 z ozirom na

TRD 801 z ozirom na

Ime priglašene organa:

Za 97/23/EG

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Kšln

Reg. št. 0035

Raven zvočne moči dB(A)

HDS 7/12-4 M

Izmerjeno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 8/17-4 M

Izmerjeno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 9/18-4 M

Izmerjeno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 10/20-4 M

Izmerjeno: 88

Zajamčeno: 90

HDS 12/18-4 S

Izmerjeno: 88


Zajamčeno: 90

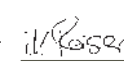
HDS 13/20-4 S

Izmerjeno: 89

Zajamčeno: 91

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom vodstva podjetja.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Deklaracja UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym wymogom dyrektyw UE dotyczącym wymagań w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nieuzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Myjka
wysokociśnieniowa
Typ: 1.071-xxx
Typ: 1.077-xxx

Obowiązujące dyrektywy WE

97/23/EG
2006/95/WE (do 28.12.2009)
2006/42/WE (od 29.12.2009)
2004/108/WE
1999/5/WE
2000/14/WE

Zastosowana metoda oceny zgodności

Do 2000/14/WE

Załącznik V

Kategoria podzespołu

II

Postępowanie potwierdzające

Moduł H

Wężownica grzejna

Evaluare de conformitate modul H

Zawór bezpieczeństwa

Oszacowanie zgodności Art. 3, ust. 3

Blok sterujący

Evaluare de conformitate modul H

różne przewody rurowe

Oszacowanie zgodności Art. 3, ust. 3

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Zastosowane specyfikacje:

AD 2000 w oparciu o
TRD 801 w oparciu o

Nazwa wspomnianej placówki:

Do 97/23/WE
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 KŚln
Nr ident. 0035

Poziom mocy akustycznej dB(A)

HDS 7/12-4 M

Zmierzony: 86

Gwarantowany: 88

HDS 8/17-4 M

Zmierzony: 86

Gwarantowany: 88

HDS 9/18-4 M

Zmierzony: 86

Gwarantowany: 88

HDS 10/20-4 M

Zmierzony: 88

Gwarantowany: 90

HDS 12/18-4 S

Zmierzony: 88


Gwarantowany: 90

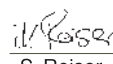
HDS 13/20-4 S

Zmierzony: 89

Gwarantowany: 91

Z upoważnienia zarządu przedsiębiorstwa.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
tel.: +49 7195 14-0
faks: +49 7195 14-2212

Declarația CE

Prin prezenta declarăm că aparatul desemnat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranța în exploatare și sănătatea incluse în directivele CE aplicabile, datorită conceptului și a modului de construcție pe care se bazează, în varianta comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Aparat de curățare sub presiune

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077-xxx

Directive EG respectate:

97/23/EG

2006/95/CE (până la 28.12.2009)

2006/42/CE (de la 29.12.2009)

2004/108/CE

1999/5/CE

2000/14/CE

Procedura de evaluare a conformității:

Pentru 2000/14/CE

Anexa V

Categoria ansamblului

II

Procedeu de conformitate

Modul H

Spirală de încălzire

Konformitätsbewertung Modul H

Supapa de siguranță

Evaluare de conformitate art. 3 alin. 3

Bloc de comandă

Konformitätsbewertung Modul H

diverse țevi

Evaluare de conformitate art. 3 alin. 3

Norme armonizate utilizate:

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:

2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,

HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002

EN 62233: 2008

Specificații aplicate:

AD 2000 cu referire la

TRD 801 cu referire la

Numele instituției:

fPentru 97/23/EG

TÜV Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 KŠln

Nr. de identificare 0035

Nivel de zgomot dB(A)

HDS 7/12-4 M

măsurat: 86

garantat: 88

HDS 8/17-4 M

măsurat: 86

garantat: 88

HDS 9/18-4 M

măsurat: 86

garantat: 88

HDS 10/20-4 M

măsurat: 88

garantat: 90

HDS 12/18-4 S

măsurat: 88

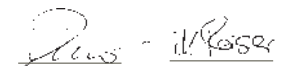
garantat: 90

HDS 13/20-4 S

măsurat: 89

garantat: 91

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea conducerii societății.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Vyhlasenie CE

Týmto vyhlasujeme, že ďalej označený stroj zodpovedá na základe jeho koncepcie a konštrukcie a takisto vyhotovenia, ktoré sme dodali, príslušným základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia uvedeným v smerniciach EÚ. Pri zmene stroja, ktorá nebola nami odsúhlasená, stráca toto prehlásenie svoju platnosť.

Výrobok: Vysokotlakový čistič
Typ: 1.071-xxx
Typ: 1.077-xxx

Príslušné Smernice EÚ:

97/23/EG
2006/95/ES (do 28.12.2009)
2006/42/ES (od 29.12.2009)
2004/108/ES
1999/5/ES
2000/14/ES

Uplatňované postupy posudzovania

zhody:

Pre 2000/14/EC
Príloha V

Kategória konštrukčnej skupiny

II

Zhodné chovanie

Modul H

Ohrievací had

Vyhodnotenie zhody modulu H

Poistný ventil

Vyhodnotenie zhody Čl. 3 Odst. 3

Riadiaci blok

Vyhodnotenie zhody modulu H

rozičné potrubia

Vyhodnotenie zhody Čl. 3 Odst. 3

Uplatňované harmonizované normy:

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:
2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Použité špecifikácie:

AD 2000 na základe
TRD 801 na z-klade

Názov uvedeného miesta:

fPre 97/23/ES
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Kšln
Pozn.č.0035

Úroveň akustického výkonu dB(A)

HDS 7/12-4 M

Nameraná: 86

Zaručovaná: 88

HDS 8/17-4 M

Nameraná: 86

Zaručovaná: 88

HDS 9/18-4 M

Nameraná: 86

Zaručovaná: 88

HDS 10/20-4 M

Nameraná: 88

Zaručovaná: 90

HDS 12/18-4 S

Nameraná: 88

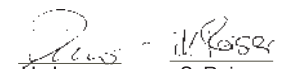
Zaručovaná: 90

HDS 13/20-4 S

Nameraná: 89

Zaručovaná: 91

Podpísaný jednáajú v poverení a s plnou mocou jednatelstva.


H. Jenner - S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

CE-izjava

Izjavljujemo da navedeni uređaj u svojoj zamisli i konstrukciji te kod nas korišteno izvedbi odgovara osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima u skladu s niže navedenim direktivama Europske Zajednice. Ova izjava gubi valjanost u slučaju izmjene stroja koja nisu ugovorene s nama.

Proizvod: Visokotlačni čistač
Tip: 1.071-xxx
Tip: 1.077-xxx

Odgovarajuće smjernice EZ:

97/23/EG
2006/95/EZ (do 28.12.2009.)
2006/42/EZ (od 29.12.2009.)
2004/108/EZ
1999/5/EZ
2000/14/EZ

Primijenjeni postupak ocjenjivanja

suglasja:

Za 2000/14/EZ

privitak V

Kategorija sklopa

II

Postupak dokazivanja suglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Zavijena grijaća cijev

Ocena saglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Sigurnosni ventil

Ocjena suglasnosti sa standardima EZ čl.

3 st. 3

Upravljački blok

Ocena saglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Razni cjevovodi

Ocjena suglasnosti sa standardima EZ čl.

3 st. 3

Primijenjene usklađene norme:

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Primijenjene specifikacije:

AD 2000 sukladno s
TRD 801 sukladno s

Naziv imenovanog mjesta:

Za 97/23/EZ
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 KšIn
Oznaka 0035

Razina jačine zvuka dB(A)

HDS 7/12-4 M

Izmjerena: 86

Zajamčena: 88

HDS 8/17-4 M

Izmjerena: 86

Zajamčena: 88

HDS 9/18-4 M

Izmjerena: 86

Zajamčena: 88

HDS 10/20-4 M

Izmjerena: 88

Zajamčena: 90

HDS 12/18-4 S

Izmjerena: 88

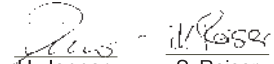
Zajamčena: 90

HDS 13/20-4 S

Izmjerena: 89

Zajamčena: 91

Potpisnici rade po nalogu i s ovlaštenjem posloводства.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

CE-izjava

Ovim izjavljujemo da ovde opisana mašina po svojoj koncepciji i načinu izrade, sa svim njenim modelima koje smo izneli na tržište, odgovara osnovnim zahtevima dole navedenih propisa Evropske Zajednice o sigurnosti i zdravstvenoj zaštiti. Ova izjava prestaje da važi ako se bez naše saglasnosti na mašini izvedu bilo kakve promene.

Proizvod: Uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077-xxx

Odgovarajuće EZ-direktive:

97/23/EG

2006/95/EZ (do 28.12.2009.)

2006/42/EZ (od 29.12.2009)

2004/108/EZ

1999/5/EZ

2000/14/EZ

Primenjeni postupak ocenjivanja

usklađenosti:

Za 2000/14/EZ

Prilog V

Kategorija sklopa

II

Postupak dokazivanja saglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Zavijena grejna cev

Ocena saglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Sigurnosni ventil

Ocena saglasnosti sa standardima EZ čl.

3 st. 3

Upravljački blok

Ocena saglasnosti sa standardima EZ

Modul H

Raznorazne cevi

Ocena saglasnosti sa standardima EZ čl.

3 st. 3

Primenjene usklađene norme:

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,

HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002

EN 62233: 2008

Primenjene specifikacije:

AD 2000 u skladu sa

TRD 801 u skladu sa

Naziv imenovanog mesta:

Za 97/23/EZ

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 KšIn

Oznaka 0035

Nivo jačine zvuka dB(A)

HDS 7/12-4 M

Izmerena: 86

Zagarantovana: 88

HDS 8/17-4 M

Izmerena: 86

Zagarantovana: 88

HDS 9/18-4 M

Izmerena: 86

Zagarantovana: 88

HDS 10/20-4 M

Izmerena: 88

Zagarantovana: 90

HDS 12/18-4 S

Izmerena: 88


Zagarantovana: 90

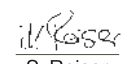
HDS 13/20-4 S

Izmerena: 89

Zagarantovana: 91

Potpisnici rade po nalogu i sa ovlašćenjem posloводства.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

СЕ – декларация

С настоящото декларираме, че цитираната по-долу машина съответства по концепция и конструкция, както и по начин на производство, прилаган от нас, на съответните основни изисквания за техническа безопасност и безвредност на Директивите на ЕО. При промени на машината, които не са съгласувани с нас, настоящата декларация губи валидност.

Продукт: Парочистачка/
пароструйка за работа
под налягане

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.077-xxx

Намиращи приложение Директиви на ЕО:

97/23/EG

2006/95/EC (до 28.12.2009)

2006/42/EC (от 29.12.2009)

2004/108/EO

1999/5/EO

2000/14/EO

Приложен метод за оценка на съответствието:

За 2000/14/EO

Приложение V

Категория на модула

II

Процедура за съответствие

Модул H

Нагревателна серпентина

Оценка съответствие модул H

Предпазен клапан

Оценка съответствие Арт. 3 абз. 3

Управляващ блок

Оценка съответствие модул H

различни тръбопроводи

Оценка съответствие Арт. 3 абз. 3

Намерили приложение

хармонизирани стандарти:

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,

HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)

EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006

EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002

EN 62233: 2008

Използвани спецификации:

AD 2000 основаващо се на

TRD 801 основаващо се на

Име на посоченото място:

f3a 97/23/EO

TbV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Kцln

Идент. № 0035

ниво на шум dB(A)

HDS 7/12-4 M

Измерено: 86

Гарантирано: 88

HDS 8/17-4 M

Измерено: 86

Гарантирано: 88

HDS 9/18-4 M

Измерено: 86

Гарантирано: 88

HDS 10/20-4 M

Измерено: 88

Гарантирано: 90

HDS 12/18-4 S

Измерено: 88

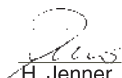
Гарантирано: 90

HDS 13/20-4 S

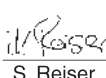
Измерено: 89

Гарантирано: 91

Подписалите действат по възложение и като пълномощници на управителното тяло.


H. Jenner

CEO


S. Reiser

Head of Approval

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG

Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

CE-vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool kirjeldatud seade vastab meie poolt turule toodud mudelina oma kontseptsioonilt ja konstruktsioonilt EÜ direktiivide asjakohastele põhilistele ohutus- ja tervisekaitseõetetele. Meiega kooskõlastamata muudatuste tegemise korral seadme juures kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Kõrgsurvepesur
Tüüp: 1.071-xxx
Tüüp: 1.077-xxx

Asjakohased EÜ direktiivid:

97/23/EG
2006/95/EÜ (kuni 28.12.2009)
2006/42/EÜ (alates 29.12.2009)
2004/108/EÜ
1999/5/EU
2000/14/EÜ

Järgitud vastavushindamise protseduur:

jaaks 2000/14/EU
Lisa V

Komponendi kategooria

II

Vastavusmenetlus

Moodul H

Küttespiraal

Vastavushinnang moodulile H

Turvaventil

Vastavaushinnang art. 3 lõige 3

Juhtplokk

Vastavushinnang moodulile H

erinevad torud

Vastavaushinnang art. 3 lõige 3

Kohaldatud ühtlustatud standardid:

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006

EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Rakendatud spetsifikatsioonid:

AD 2000 tuginedes
TRD 801 tuginedes

Mainitud institutsiooni nimi:

97/23/EÜ jaoks
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
ID-nr. 0035

Helivõimsuse tase dB(A)

HDS 7/12-4 M

Mõõdetud: 86

Garanteeritud: 88

HDS 8/17-4 M

Mõõdetud: 86

Garanteeritud: 88

HDS 9/18-4 M

Mõõdetud: 86

Garanteeritud: 88

HDS 10/20-4 M

Mõõdetud: 88

Garanteeritud: 90

HDS 12/18-4 S

Mõõdetud: 88

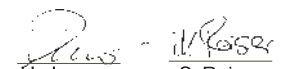
Garanteeritud: 90

HDS 13/20-4 S

Mõõdetud: 89

Garanteeritud: 91

Allakirjutanud toimivad juhatuse korraldusel ja volitusel.


H. Jenner - S. Reiser
CEO Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D - 71364 Winnenden
Tel: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

CE deklarācija

Ar šo mēs paziņojam, ka turpmāk minētā iekārta, pamatojoties uz tās konstrukciju un izgatavošanas veidu, kā arī mūsu apgrozībā laistajā izpildījumā atbilst ES direktīvu attiecīgajām galvenajām drošības un veselības aizsardzības prasībām. Iekārtā izdarot ar mums nesaskaņotas izmaiņas, šis paziņojums zaudē savu spēku.

Produkts: Augstspiediena tīrīšanas aparāts

Tips: 1.071-xxx

Tips: 1.077-xxx

Attiecīgās ES direktīvas:

97/23/EG

2006/95/EK (līdz 28.12.2009.)

2006/42/EK (no 29.12.2009.)

2004/108/EK

1999/5/EK

2000/14/EK

Atbilstības novērtēšanas procedūra:

2000/14/EK

V pielikums

Būvgrupas kategorija

II

Atbilstības novērtēšanas metode

Modulis H

Apsildes caurule

Atbilstības novērtējums modulim H

Drošības vārsts

Atbilstības novērtējums atb. paragrāfam

Nr. 3., rindkopai Nr. 3

Vadības bloks

Atbilstības novērtējums modulim H

dažādi cauruļvadi

Atbilstības novērtējums atb. paragrāfam

Nr. 3., rindkopai Nr. 3

Piemērotās harmonizētās normas:

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2:

2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Piemērotās specifikācijas:

AD 2000 saskaņā ar

TRD 801 saskaņā ar

Reģistrācijas iestādes nosaukums:

97/23/EK

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Ident. Nr. 0035

Skanas intensitātes līmenis dB(A)

HDS 7/12-4 M

Izmērītais: 86

Garantētais: 88

HDS 8/17-4 M

Izmērītais: 86

Garantētais: 88

HDS 9/18-4 M

Izmērītais: 86

Garantētais: 88

HDS 10/20-4 M

Izmērītais: 88

Garantētais: 90

HDS 12/18-4 S

Izmērītais: 88

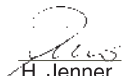
Garantētais: 90

HDS 13/20-4 S

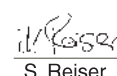
Izmērītais: 89

Garantētais: 91

Apakšā parakstījušās personas rīkojas uzņēmuma vadības uzdevumā un pēc tās pilnvarojuma.


H. Jenner

CEO


S. Reiser

Head of Approval

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

CE deklaracija

Šiuo pareiškime, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius EB direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jei mašinos modelis keičiamas su mumis nepasitarus, ši deklaracija nebegalioja.

Gaminys: Aukšto slėgio valymo mašina
Tipas: 1.071-xxx
Tipas: 1.077-xxx

Specialios EB direktyvos:

97/23/EG
2006/95/EB (iki 2009-12-28)
2006/42/EB (nuo 2009-12-29)
2004/108/EB
1999/5/EB
2000/14/EB

Taikyta atitikties vertinimo procedūra:

2000/14/EB

V priedas

Įrenginio kategorija

II

Atitikties procedūra

H modulis

Gyvatukas

H modulio atitikties įvertinimas

Apsauginis vožtuvas

Atitikties įvertinimas, 3 str. 3 sk.

Valdymo blokas

H modulio atitikties įvertinimas

Įvairūs vamzdžiai

Atitikties įvertinimas, 3 str. 3 sk.

Taikomi darnieji standartai:

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-3-11: 2000
(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M, HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005

EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Taikomos specifikacijos:

AD 2000 remiantis
TRD 801 remiantis

Paskelbtosios įstaigos pavadinimas:

97/23/EB
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Kodas 0035

Garso galios lygis dB(A)

HDS 7/12-4 M

Išmatuotas: 86

Garantuotas: 88

HDS 8/17-4 M

Išmatuotas: 86

Garantuotas: 88

HDS 9/18-4 M

Išmatuotas: 86

Garantuotas: 88

HDS 10/20-4 M

Išmatuotas: 88

Garantuotas: 90

HDS 12/18-4 S

Išmatuotas: 88

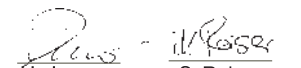
Garantuotas: 90

HDS 13/20-4 S

Išmatuotas: 89

Garantuotas: 91

Pasirašantys asmenys yra įgalioti parduotuvės vadovybės.


H. Jenner S. Reiser
CEO Head of Approbation

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Tel.: +49 7195 14-0

Faksas: +49 7195 14-2212

Заява про відповідність вимогам CE

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеній у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У випадку неузгодженої з нами зміни машини ця заява втрачає свою силу.

Продукт: Очищувач високого тиску
Тип: 1.071-xxx
Тип: 1.077-xxx

Відповідна директива ЄС 97/23/EG

2006/95/ЄС (до 28.12.2009)

2006/42/ЄС (з 29.12.2009)

2004/108/ЄС

1999/5/ЄС

2000/14/ЄС

Застосовуваний метод оцінки відповідності

Для 2000/14/ЄС

Доповнення V

Категорія вузла

II

Спосіб відповідності

Модуль H

Нагрівальний змійовик

Оцінка відповідності модуля H

Запобіжний клапан

Оцінка відповідності Ст. 3 абз. 3

Блок управління

Оцінка відповідності модуля H

різні трубопроводи

Оцінка відповідності Ст. 3 абз. 3

Прикладні гармонізуючі норми

EN 55014-1: 2006

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 61000-3-11: 2000

(HDS 7/12-4M, HDS 10/20-4M,
HDS 12/18-4S, HDS 13/20-4S)
EN 300 330-1 V1.5.1 : 2006
EN 300 330-2 V1.3.1 : 2006
EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005
EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002
EN 62233: 2008

Застосовані специфікації:

AD 2000 за зразком

TRD 801 за зразком

Назва відповідального представництва:

Для 97/23/EG

TbV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 KцІn

Код 0035

Рівень потужності dB(A)

HDS 7/12-4 M

Вимірний: 86

Гарантований: 88

HDS 8/17-4 M

Вимірний: 86

Гарантований: 88

HDS 9/18-4 M

Вимірний: 86

Гарантований: 88

HDS 10/20-4 M

Вимірний: 88

Гарантований: 90

HDS 12/18-4 S

Вимірний: 88

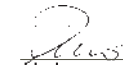
Гарантований: 90

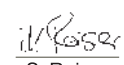
HDS 13/20-4 S

Вимірний: 89

Гарантований: 91

Ті, хто підписалися діють за запитом та дорученням керівництва.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approbation

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG

Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40

D - 71364 Winnenden

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212